

新聞、雑誌は、その国の社会を映し出す貴重な資料です。この取り組みでは、日本とASEAN 諸国の図書館員・研究者が機関や国を超えて協力し、東南アジア地域の新聞・雑誌目録データベースを構築し、資料情報を共有するシステムを起ち上げ、相互提携プラットフォームを築こうとしています。



For area studies, periodical publications such as newspapers and journals are essential and valuable as primary sources which help the society gain the view of the region. However, since their format is not designed for long-term preservation, these publications are in danger of deterioration and digital preservation is required for their future use. Our project is to create a system that allows librarians and researchers to share regional research information for Southeast Asian studies and preserving periodical publications in next 100 years, we would like to propose the three suggestions: (1) sharing information, (2) preserving original materials, and (3) sharing resources.

**2nd International Workshop**  
Collaborative Practice for Establishing a Base of Academic Information between Japan and the Three Countries in Indochina  
— Towards Sharing the Information Resources of Area Studies for Southeast Asia —  
**2019. 9/17-18**

**Venue**  
The Institute of Social Sciences Information (ISSI),  
Vietnam Academy of Social Sciences (VASS), Hanoi, Vietnam

**Workshop 1 Day 1 (17th)**  
Bibliographical Control and Meta Data Construction specified MARC21

**Workshop 2 Day 1 (17th)**  
Operation and Use of MARC21 Database and its Security Guideline

**Workshop 3 Day 2 (18th)**  
Material Preservation and Construction of Digital Archives

**Symposium Day 2 (18th)**  
Towards Sharing the Information Resources of Area Studies for Southeast Asia



**Workshop 1 Day 1 (17th) 9:30-11:30**  
Bibliographical Control and Meta Data Construction specified MARC21  
● **Lesson 1:** Current Situation of the Country of Social Sciences Information for the Three Countries in Indochina  
● **Lesson 2:** Cataloging based on MARC 21 format  
● **Lesson 3:** Introduction of the Bibliographic Control and Meta Data Construction for Southeast Asian Periodicals Database

**Workshop 2 Day 1 (17th) 13:30-15:30**  
Operation and Use of MARC21 Database and its Security Guideline  
● **Lesson 1:** Introduction of the Country of Social Sciences Information for the Three Countries in Indochina  
● **Lesson 2:** Introduction of the Bibliographic Control and Meta Data Construction for Southeast Asian Periodicals Database  
● **Lesson 3:** Introduction of the Bibliographic Control and Meta Data Construction for Southeast Asian Periodicals Database

**Workshop 3 Day 2 (18th) 9:30-11:30**  
Material Preservation and Construction of Digital Archives  
● **Lesson 1:** The Principle of Document Preservation and its Security Policy  
● **Lesson 2:** The Principle of Document Preservation and its Security Policy  
● **Lesson 3:** The Principle of Document Preservation and its Security Policy

**Symposium Day 2 (18th)**  
Towards Sharing the Information Resources of Area Studies for Southeast Asia  
● **Chairman:** Towards Sharing the Information Resources of Area Studies for Southeast Asia  
● **Chairman:** Towards Sharing the Information Resources of Area Studies for Southeast Asia  
● **Chairman:** Towards Sharing the Information Resources of Area Studies for Southeast Asia



シンポジウム&ワークショップ

「東南アジア地域研究情報資源の共有化をめざして」

日時：2019年9月17日(火) - 18日(水)

場所：ベトナム ハノイ

The Institute of Social Sciences Information (ISSI),  
Vietnam Academy of Social Sciences (VASS)



東南アジア地域研究研究所は、2019年9月17-18日にベトナム社会科学アカデミー傘下の社会科学情報院 (Institute of Social Science Information/ISSI) との共催により、学術情報基盤構築に係る国際シンポジウム&ワークショップを開催いたしました。

本イベントは、2016年2月に東南地域研で開催した「東南アジア地域研究情報資源の共有化をめざして」の第2回目に当たります。第1回目は、ミャンマー、タイ、ベトナム、ラオス、カンボジア、日本の大学・研究機関図書館から100名以上が参加しました。今回は、2018年11月に東南地域研がISSIとの間に部局間学術交流協定を締結したことを契機とし、特にベトナム、ラオス、カンボジアのいわゆるインドシナ3国を特に対象に、東南アジア諸国資料の資料情報及び資料の共有化を検討する目的で開催しました。

主な参加機関は次のとおりです。

- [日本] 京都大学東南アジア地域研究研究所図書室、同附属図書館利用支援課、東京大学経済学図書館・経済学部資料室、国立国会図書館関西館アジア情報課
- [ベトナム] ベトナム社会科学アカデミー傘下の3研究機関図書館、ハノイ国家大学図書館
- [ラオス] ラオス国立図書館、ラオス国立大学中央図書館
- [カンボジア] カンボジア国立図書館、王立プノンペン大学フン・セン図書館

また、ベトナム文化通信省図書館担当、ベトナム図書館協会会長、その他省庁・社会団体各代表の参加をみるなど、参加者数は、シンポジウムで120名以上、3つのワークショップにはそれぞれ約70名、2日間の延べ人数は300人以上、4カ国45機関・組織に及びました。

